

Arbeitsgemeinschaft der Spitzenverbände der freien Wohlfahrtspflege in Köln

AWO Köln Rubensstraße 7-13 50667 Köln

Geschäftsführung:
AWO Kreisverband Köln e. V.
Rubensstraße 7-13
50676 Köln

Ulli Volland-Dörmann
Geschäftsführerin

Telefon: 0221-2040731
Fax: 0221-2040763
Email: info@awo-koeln.de

Köln, den 14.10.2010

Offener Brief an den Oberbürgermeister sowie an die Fraktionsvorsitzenden im Rat der Stadt Köln zum Haushalt 2010/2011

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,
sehr geehrte Fraktionsvorsitzenden,

der Haushalt 2010/2011 ist nun auf Basis der Verwaltungsvorschläge und des politischen Veränderungsnachweises beschlossen. Wir danken Ihnen für die Gespräche im Vorfeld und für Ihr Verständnis für unser Anliegen. Danke, dass Sie Lösungen erarbeitet haben, um die Bereiche Soziales, Gesundheit, Jugendhilfe, Bildung etc. bei den Kürzungen abzufedern.

Gleichwohl verbleiben Härten bei der Trägerlandschaft, die doch zu Einschränkungen und Personalabbau bei der Dienstleistungserbringung für die Bürgerinnen und Bürger führen werden. Wir bitten Sie, diese abzumildern und den im Jugendhilfeausschuss am 27.09.2010 (Sondersitzung Jugendhaushalt 2010/2011) einstimmig gefassten Beschluss, Mehreinnahmen und Minderausgaben in den Produktbereichen des Jugendamtes zur Reduzierung der Kürzungen insbesondere im Zuwendungsbereich zu nutzen, umzusetzen. Analog sollte auch im Gesundheits-, Sozial- und Bildungsbereich verfahren werden.

Da dieser Lösungsansatz jeweils Deckungen ohne Zusetzungen aus dem allgemeinen Gesamthaushalt vorsieht und Verschiebungen haushaltsneutral (im Ämterbudget und für den Gesamthaushalt) bleiben, erscheint uns eine solche Herangehensweise politisch verantwortbar; sichert sie doch Arbeitsplätze sowie wertvolle und wichtige Hilfsangebote für die Menschen in dieser Stadt. Gerne stehen wir bei Rückfragen zur Verfügung und freuen uns auf Ihre Rückmeldung und Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

Ulli Volland – Dörmann
Sprecherin

gez. Franz Decker

gez. Helga Blümel

gez. Marc Ruda

gez. Monika Dierksmeier

gez. Benzion Wieber

